



"그들이 모두 하나가 되게 해 주소서"

연중 제31주일 2019년 11월 3일(제401호)

본당 주소: 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566
(전화) 925-600-0177 / (FAX) 925-237-8423
사무실 e-mail: office@tvkcc.org, 웹사이트: www.tvkcc.org

주일미사: Pleasanton Middle School, MPR
5001 Case Ave, Pleasanton, CA 94566
평일미사(사무실): 425 Boulder Ct. #400, Pleasanton, CA 94566

주일학교	오전 9시 - 10시, http://tvkcc.org/sundayschool
신심단체	레지오 마리애 / 매 주일, 화, 수, 목 미사 후
	성령기도회 / 매 주 토요일 미사 후
	올트레야 / 매월 셋째 주 토요일 미사 후
	항심 기도회 / 매 주 금요일 7시
성시간	매월 첫 토요일 오전 9시 30분 미사 후

미사	교중미사	오전 9시 - 10시
	English Mass	10:30 AM - 11:30 AM
	평일미사	화, 수, 목, 토요일 오전 9시 30분
	Youth Mass	매달 격주 토요일 오후 5시 (주보 공지)
고해성사	매 주일 미사 30분 전	
유아세례	매달 둘째 주 토요일 미사 후	

입당_229(1-3) 봉헌_511, 232 성체_174, 155 파견_229(4-5) / 해설_권현정(안젤라) 제1독서_이주일(요한) 제2독서_유연호(안나)
Narrator_Tony Chung 1st_Noah Joo(Noah) 2nd_Yena Lee(Christina) Prayer_Ariane Maag(Cecilia)

입당 송 | 시편 38(37), 22-23 참조

주님, 저를 버리지 마소서. 저의 하느님, 저를 멀리하지 마소서. 주님, 제 구원의 힘이시여, 어서 저를 도우소서.

제1독서 | 지혜 11,22-12,2 Wisdom 11:22--12:1

화답 송 | 시편 145(144), 1-28, 9, 10, 11, 13, 14(1 참조)

Psalms 145:1-2, 8-9, 10-11, 13, 14

- ◎ 저의 임금이신 하느님, 영영 세세 당신 이름을 찬미하나이다.
- ◎ I will praise your name for ever, my king and my God.
- 저의 임금이신 하느님, 당신을 높이 기리나이다. 영영 세세 당신 이름을 찬미하나이다. 나날이 당신을 찬미하고, 영영 세세 당신 이름을 찬양하나이다. ◎
- I will extol you, O my God and King, and I will bless your name forever and ever. Every day will I bless you, and I will praise your name forever and ever. ◎
- 주님은 너그럽고 자비하시며, 분노에 더디시고 자애가 넘치시네. 주님은 모두에게 좋으시며, 그 자비 모든 조물 위에 내리시네. ◎
- The LORD is gracious and merciful, slow to anger and of great kindness. The LORD is good to all and compassionate toward all his works. ◎
- 주님, 모든 조물이 당신을 찬송하고, 당신께 충실한 이들이 당신을 찬미하나이다. 당신 나라의 영광을 노래하고, 당신의 권능

을 이야기하나이다. ◎

- Let all your works give you thanks, O LORD, and let your faithful ones bless you. Let them discourse of the glory of your kingdom and speak of your might. ◎
- 주님은 말씀마다 참되시고, 하시는 일마다 진실하시네. 넘어지는 누구라도 주님은 붙드시고, 꺾인 이는 누구라도 일으켜 세우시네. ◎
- The LORD is faithful in all his words and holy in all his works. The LORD lifts up all who are falling and raises up all who are bowed down. ◎

제2독서 | 2테살 1,11-2,2 Second Thessalonians 1:11--2:2

복음환호송 | 요한 3,16 참조

◎ 알렐루야.

- 하느님은 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어, 그를 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻게 하셨네. ◎
- God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might have eternal life. ◎

복음 | 루카 19,1-10 Luke 19:1-10

영성체송 | 시편 16(15), 11 참조

주님, 저에게 생명의 길 가르치시니, 당신 얼굴 뵈오며 기쁨에 넘치리이다.



저 의 임금이신 하 - 느님 영영 세세 당신이름을 찬 미하 - 나 이 - - 다

"새로 나오신 신자 분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나

Teresa Lee, 김종택, Yong Ah Lee, 이잠수

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락 주시기 바랍니다.



"주님, 당신께서는 존재하는 모든 것을 사랑하시는 분입니다!" (지혜 11,24 참조)

찬바람이 불기 시작하는 11월, 위령성월이 되면 누구나 한 해의 마지막이 멀지 않았음을 느끼게 됩니다. 한 해의 마지막이 있듯이 우리네 삶에도 마지막이 있음을 묵상하게 되고, 먼저 가신 가족, 친지, 은인들의 안식을 기도하게 되는 계절입니다. 오늘 11월의 첫 주일에 맞는 연중 31주일 복음은 루카 복음에만 나오는 예수님과 자캐오라는 세관장의 만남 이야기입니다. 예루살렘을 향한 예수님의 여정 마지막 단계에서 예루살렘 입성 직전에 일어난 사건입니다. 이 시점의 사건은, 장차 예루살렘에서 붙잡히시고 수난 받으실 예수님이 진정 어떤 분이신지가 드러나는 사건이기도 합니다.

자캐오는 세관장이요 부자라고 루카 복음사가는 말합니다. 사실 세관장이라는 직책은 예수님 당시 유대인들에게는 '로마 제국의 하수인' 정도로 여겨져서 배척받는 자리였습니다. 종종 거두어들여야 하는 세금 이상으로 거두어들여 자신의 배를 채우는 경우도 많았다고 합니다. 이 자캐오가 예수님이 예리코에 오신다는 소식을 듣고 그분을 보고 싶어 돌무화과나무 위로 올라갑니다. 키 작은 세관장이었던 자캐오에게 단지 작은 키만 문제였다면, 이웃 사람들과 어울려 그들 앞줄에 비집고 들어가서 예수님을 기다릴 수도 있었을 터이지만, 많은 사람들 속에 어울리지 못하고 따로 돌무화과나무 위로 올라간 모습이 자캐오의 외로운 처지를 말해 줍니다. 그리고 '제국의 하수인'이자 부정직한 세리이고 외로운 처지이기에 더더욱 예수님을 간절히 찾는 갈망이 있었을 것입니다.

예수님은 많은 군중의 환호 속에서도 외로운 한 존재의 갈망을 놓치지 않으십니다. 군중에서 떨어져서 나무 위에 외롭게 올라있는 애타는 눈망울을 보시고 그를 부르십니다. "자캐오야, 내려오너라!" 예리코의 한 세

관장 이름을 예수님께서 어떻게 미리 아셨는지는 중요하지 않습니다. 중요한 점은, 예수님께서 '어~이, 거기, 나무 위의 사람, 한 번 내려와 보시게' 정도가 아니라, 이름을 불러 주셨다는 점입니다. 이는 자캐오 같은 죄인이요 외로움에 떨고 있는 이를 '있는 그대로, 한 인격으로 사랑하고 계심'을 의미합니다. 그래서 오늘 1독서에서 지혜서는 이렇게 표현합니다. "주님, 온 세상도 당신 앞에서는 천칭의 조그마한 추와 같고, 이른 아침 땅에 떨어지는 이슬방울 같습니다 ... 당신께서는 존재하는 모든 것을 사랑하시며, 당신께서 만드신 것을 하나도 혐오하지 않으십니다."

한 해라고 하는 시간의 선물을 받았지만, 돌아보면 풍성한 수확을 거두지 못했다고 '빈손'을 느끼는 우리 죄인들 한 사람 한 사람에게 예수님께서 이렇게 말씀하십니다. "자캐오야, 오만과 외로움의 나무에서 내려오너라. 내가 너와 함께 있겠다!" '있는 그대로의 우리를 사랑하시는' 하느님의 사랑을 만나며, 우리도 이웃을 '있는 그대로 사랑하겠다'는 결심을 바쳐드립니다.

정순택 베드로 주교 | 서울대교구 보좌주교

<p>김수정 Realtor® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 julia.kim@kw.com kw</p>	<p>MassMutual 건강보험, 생명보험, IRA 연금(Retirement Account) 장기 간호보험 401(k) Rollover 어 세실리아 925-642-0756</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부 7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p> 	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>베스텍 오토 BESTECH Auto Repair & SMOG 전차중 정비 & 스모그 2400 San Ramon Valley Blvd, San Ramon, CA 94583 925-362-0172</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회 민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p> 	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침,한약,체중조절,통증조절,체질관별,건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 신세계 여행 SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p> 



34. 왜 성화나 성상을 향해 기도하는 것일까?

먼저 기도란 하느님께 마음과 정신을 들어 올리고 좋은 것을 청하는 것이라고 정의한 사실을 기억해야 한다. 성화나 성상, 종교적 상징물은 무엇이나 그 자체로 기도의 대상이 되지 않는다. 다만 기도에 도움이 될 뿐이며, 거룩하신 하느님께 마음과 정신을 들어 올려 그분과의 관계 속으로 들어가도록 도와준다. 하지만 종교 전통에서 종교적 상징물을 신과 동일 시 하는 실수를 범했던 것은 사실이다.

YOUCAT 발췌

The General Structure of the Mass

At Mass or the Lord's Supper the People of God is called together, with a Priest presiding and acting in the person of Christ, to celebrate the memorial of the Lord or Eucharistic Sacrifice. In an outstanding way there applies to such a local gathering of the holy Church the promise of Christ: "Where two or three are gathered in my name, there am I in their midst" (Mt 18:20). For in the celebration of Mass, in which the Sacrifice of the Cross is perpetuated,[38] Christ is really present in the very assembly gathered in his name, in the person of the minister, in his word, and indeed substantially and uninterruptedly under the Eucharistic species.

The Mass consists in some sense of two parts, namely the Liturgy of the Word and the Liturgy of the Eucharist, these being so closely interconnected that they form but one single act of worship.[40] For in the Mass is spread the table both of God's Word and of the Body of Christ, and from it the faithful are to be instructed and refreshed.[41] There are also certain rites that open and conclude the celebration.

 <p>마이클 엄 부동산 01363182/Legacy REA 주택, 상업용 건물 전문 북가주 전지역 Cell: 925-577-1117 michael.aom@gmail.com</p>	<p>새차 12개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP</p>  <p>잭성 직통: 510-662-4036 Cell: 510-776-5856 HILLTOP 3233 Auto Plaza 510-243-2020 FREMONT 43690 Auto Mall Cir. 925-640-1004 DAVIS 4202 Chiles Rd. 530-220-2848</p>			<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
 <p>(925)549-2414 1241 Quarry Ln. Ste 110 Pleasanton, CA 94566 www.eecschoo.com</p> <ul style="list-style-type: none"> English, Math History, Physics, Chemistry, Bio PSAT, SAT, ACT College Counseling 	<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 Dublin: 6500 Blvd. #206 Dublin, CA 94568 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>박 권 한 의 원 한의학박사 박 권 부인과, 내과, 체질, 비만, 불면 7025 Village Parkway, DUBLIN, CA 94568 925-577-0288</p>	
<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	<p>광고를 모집합니다. 서상일 시몬, hongbo@tvkcc.org 650-305-5181</p>	



◆ 6월 - 10월달 기도 집계

	6월	7월	8월	9월	10월	합계
마태오	4,130	3,450	2,980	3,245	2,580	16,385
루카	7,745	6,300	3,495	3,875	2,895	24,310
요한	545	560	155	1,050	460	2,770
총계	12,420	10,310	6,630	8,170	5,935	43,465

◆ 11월 소공동체장 모임

- 일시: 11월 3일(주일), 교중미사 후 오전 10시 30분
- 장소: PMS 교정

◆ 사무실 시간 안내

- 11월 5일(화) - 11월 17일(일) 까지 사무장님 휴가 관계로 사무실 업무를 볼 수가 없습니다. 사무실에 용무가 있으신 분 참조하세요.

◆ 미사 안내

- 11월 9일(토) 본당 신부님의 복가주 꾸르실료 사무국 워크샵 참석으로 인해 아침 미사는 없습니다. 착오 없으시기 바랍니다.

◆ St. Raphael(고등부) Meeting

- 일시: 11월 9일(토), 오후 6시(Meeting)
- 장소: 본당 센터

◆ 교사회 월례회의

- 일시: 11월 10일(주일), 오후 12시
- 장소: 본당 센터

◆ 성모회 11월 판매 안내

- 일시: 11월 10일(주일), 교중미사 후
- 장소: PMS 친교 테이블
- 품목: 고구마, 사과, 감
- 선주문: <https://goo.gl/forms/w0xRrzpxxD9ZqVj32>
- 선주문 마감: 11월 5일(화), 저녁 11시 59분

◆ Giving Tree Program

- 도움이 필요한 가정의 아이들에게 Holiday Gift를 제공하기 위한 Giving Tree Program을 지난해에 이어 올해에도 준비 중에 있습니다. 지난해에는 51명의 아이들에게 선물을 전달했으며, 올해에도 많은 성원 부탁드립니다.

◆ 11월 반모임일정

마태오 3	11/9(토) 5:30 PM	이주일/유연호 닥	412 608 8112
마태오 2	11/15(금) 8:00 PM	본당 센터	925 487 4478
마태오 1	11/16(토) 7:00 PM	강호중/고희정 닥	408 663 7498
루카 1	11/8(금) 11:00 AM	송형철/송수경 닥	925 694 2441
루카 2	11/9(토) 7:00 PM	원동기/원영자 닥	925 918 2097
루카 3	11/9(토) 5:00 PM	최교운/김호은 닥	720 971 7256
루카 4	11/23(토) 6:00 PM	임응준/김은하 닥	925 551 1233
Yohan 1	11/16(Sat) 6:00PM	Susan/Terry	510 364 6621
Yohan 2	11/16(Sat) 5:30PM	Jina/Stanley	510 418 3243

◆ 성당으로 도네이션하실 때, 회사의 Matching Fund를 활용해주세요.

- 많은 회사들이 Employee의 도네이션에 대해 Matching Fund를 제공합니다. 저희 성당이 등록된 포털로는 Benevity(Google, Apple, SAP, Samsung, Microsoft...), YourCause(LAM, Adobe, AT&T, nVidia,...)입니다.

◆ 이번 주 신자들의 기도 및 봉헌: 루카 7반

◆ 다음 주 신자들의 기도 및 봉헌: 루카 8반

◆ 간식 봉헌 Snack Donation

- 박종량 요한 / 이현정 세실리아가정

◆ 지난 주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금			교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사	토요특전				
\$1,501	\$368	\$80	\$5,000	\$130	\$210	\$7,829

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

- 고은경(1-12), 김순삼(11), 이성기(10), 이연호(11), 이용호(9,10), 임성빈(10), 조원정(10), 조풍연(10), 지택근(10-12), 채성우(11), 최교운(7-10), 한진규(9,10), 황종영(9-11)

- 성소후원(Vocation Promotion)

- 이연호(11), 이용호(9,10), 지택근(10-12), 채성우(11), 최교운(7-10)

- Bishop's Appeal

- 이연호(11), 이용호(9,10), 지택근(1-12), 채성우(11), 최교운(7-10)

- 성전 건축헌금(Building fund)

- 바자회수익금, 고은경, 김문환, 김지수, 이종현, 정희선, 오목희

- 감사헌금: 한진규



VATICAN NEWS

교황님의 11월 기도 지향

근동 지역의 대화와 화해 Dialogue and Reconciliation in the Near East

다양한 종교 공동체가 함께 살아가고 있는 근동 지역에서 대화와 만남과 화해의 정신이 일어날 수 있도록 기도합니다.

That a spirit of dialogue, encounter, and reconciliation emerge in the Near East, where diverse religious communities share their lives together.

- ◆ PMS 사용 후 깨끗한 정리를 부탁드립니다.
- ◆ 교중 미사 전 묵주기도에 참여하도록 노력합니다.
- ◆ 긴급한 공지는 본당 웹사이트를 참조하세요.

www.tvkcc.org

◆ 본당 신부님과 면담 및 고해성사 시간 안내

- 화, 수, 목, 토요일: 오전 10시 - 오후 12시 30분
- 주일: 오전 8시 30분 - 오전 9시
- 이외의 시간도 사무실이나 신부님께 예약이 가능합니다.